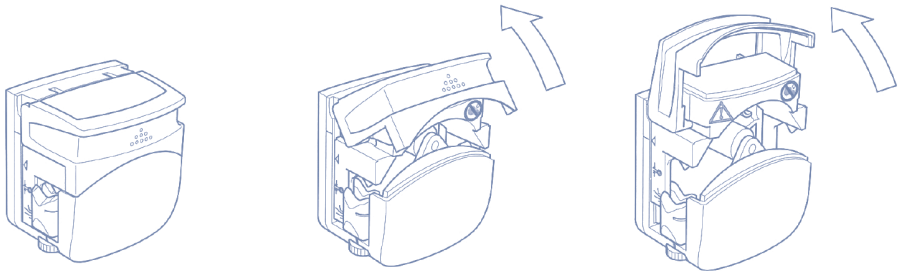
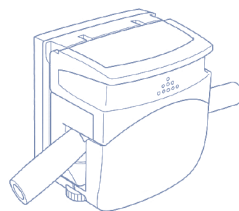
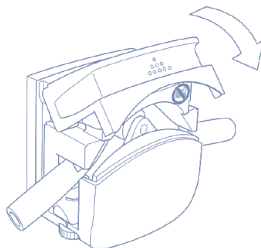
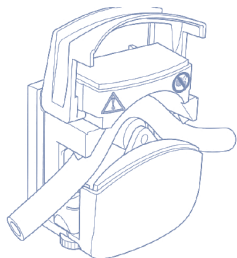


- (EN)** TUBING SET SUITABLE FOR TUMESCENT PUMP SYSTEM DP20 4M
- (FR)** ENSEMBLE TUBULURE POUR SYSTÈME DE POMPE DP20 4M POUR TUMESCENCE
- (DE)** SCHLAUCHSET, GEEIGNET FÜR TUMESZENPUMPENSYSTEM DP20 4M
- (IT)** SET DI TUBATURE PER POMPA PER SISTEMA A TUMESCENZA DP20 4M
- (ES)** JUEGO DE TUBOS COMPATIBLES CON LA BOMBA DE INFILTRACIÓN Y ASPIRACIÓN TUMESCENTE DP20 4M
- (PT)** CONJUNTO DE TUBOS COMPATÍVEL COM SISTEMA DE BOMBA PARA TUMESCÊNCIA DP20 4M
- (NL)** SLANGENSET VOOR TUMESCENT POMPSYSTEEM DP20 4M
- (CS)** HADIČKOVÝ SET PRO PUMPY NA TUMESCENTNÍ ROZTOKY DP20 4M
- (HU)** CSŐVEZETÉKEK A DP20 4M DUZZADÓ SZIVATTYÚRENDSZERHEZ
- (SK)** HADICOVÝ SYSTÉM VHODNÝ PRE TUMESCENČNÝ ČERPADLOVÝ ČERPADLOVÝ SYSTÉM DP20 4M
- (NO)** SLANGESETT SOM PASSER TIL TUMESCENT PUMPESYSTEM DP20 4M
- (SV)** SLANGSATS SOM PASSAR TILL PUMPSYSTEM FÖR TUMESCENS, DP20 4M
- (DA)** SLANGESÆT, SOM PASSER TIL TUMESCENT PUMPESYSTEMET DP20 4M
- (PL)** ZESTAW RUREK DO SYSTEMU POMPY TUMESCENCYJNEJ DP20 4M
- (FI)** LETKUSARJA, JOKA SOPII TUMESCENT-PUMPUJÄRJESTELMÄÄN DP20 4M
- (SR)** KOMPLET CEVI PRIKLADAN ZA SISTEM TUMESCENTNE PUMPE DP20 4M
- (BG)** НАБОР ОТ ТРЪБИ, ПОДХОДЯЩИ ЗА СИСТЕМА С ПОМПА ЗА ОТТИЧАНЕ DP20 4M
- (ET)** PAISTETUSE PUMBASÜSTEEMI DP20 4M JAOKS SOBIV VOOLIKUTE KOMPLEKT
- (EL)** ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΩΛΗΝΩΣΕΩΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΤΙΑΣ ΔΙΗΘΗΣΗΣ (TUMESCENT) DP20 4M
- (HR)** cijevni set prikladen za pumpni sustav d p 20 4 m
- (LT)** VAMZDELIŲ RINKINYS TŪRINĖS POMPOS SISTEMAI DP20 4 M
- (LV)** CAURUĻVADU KOMPLEKTS, KAS PIEMĒROTS TUMESCENTAJAI SŪKŅA SISTĒMAI DP20 4M
- (RO)** SET DE TUBURI PENTRU SISTEMUL CU POMPĂ DE TUMESCENȚĂ DP20 4M
- (SL)** CEVNI SET, PRIMEREN ZA SISTEM ČRPALKE TUMESCENT DP20 4M
- (AR)** مجموعة أنابيب ملائمة لنظام مضخة DP20 4M TUMESCENT



- Open the pump head and insert the tube (note the flow direction)
- Ouvrir la tête de la pompe et metre le tuyau dans la pompe (faire attention à la direction d'écoulement)
- Pumpenkopf öffnen und den Schlauch einlegen (Durchflussrichtung beachten)
- Aprire la testa della pompa e inserire il tubo nella pompa (fare attenzione al senso della circolazione)
- Abra el cabezal de la bomba e introduzca el tubo teniendo en cuenta el sentido del flujo
- Abra a cabeça da bomba e insira o tubo (note a direcção do fluxo)
- Open de pompkop en plaats de slang (let op de stromingsrichting)
- Otvērtē hlavu pumpu a zaved'te hadičku (pozor na směr proudění kapaliny)
- Nyissa ki a szivattyúfejet és tegye be a csövet (ügyeljen az áramlási irányra)
- Otvorte hlavu čerpadla a zasuňte hadicu (pozor na smer toku)
- Ápne pumpehodet og sett inn slangen (legg merke til flow-retningen)
- Öppna pumphuvudet och sätt i slangen (notera strömriktning)
- Åbn pumpehovedet og indsæt slangen (vær opmærksom på flowretningen)
- Otworzyć głowicę pompy i włożyć rurkę (zwracając uwagę na kierunek przepływu)
- Avaa pumpun pää ja aseta letku (huomioi virtaussuunta)
- Otvorite glavu pumpe i umetnite cev (obratite pažnju na smer protoka)
- Оtvорете главата на помпата и поставете тръбата (обърнете внимание на посоката на потока)
- Avage pumba pea ja sisestage voolik (pidage silmas voolusuunda)
- Ανοίξτε την κεφαλή της αντλίας και εισαγάγετε τον σωλήνα (λάβετε υπόψη την κατεύθυνση της ροής)
- Otvorite glavu pumpe i unesite cijev (zabilježite direkciju toka)
- Atidarykite pompos dangtelį ir prijunkite vamzdelį (atkreipkite dėmesį į tekėjimo kryptį)
- Atverietsūkņagalvu un ievietojietcauruli (ņemietvērāplūsmasvirzienu)
- Deschideți capul pompei și introduceți tubul (rețineți direcția de curgere)
- Odprite glavo črpalke in vstavite cev (upoštečajte smer pretoka)

• افتح ضاغط المضخة وأدخل الأنبوب (لاحظ اتجاه التدفق)



- Close the pump head – The pump is ready for operation
- Den Pumpenkopf wieder Schliessen – Die Pumpe ist betriebsbereit
- Fermer la tête de la pompe – La pompe est en état de fonctionnement
- Chiudere la testa della pompa – La pompa è pronta ad operare
- Cierre el cabezal de la bomba – La bomba ya está preparada para su uso
- Feche a cabeça da bomba. A bomba está pronta a funcionar
- Sluit de pompkop – de pomp is gereed voor bedrijf
- Zavřete hlavu – pumpa je připravena k provozu
- Zárja le a szivattyúfejet! - A szivattyú készen áll az üzemeltetésre
- Zatvorite hlavu čerpadla - čerpadlo je pripravené na prevádzku
- Lukk pumpehodet – Pumpen er klar til bruk
- Stäng pumphuvudet – pumpen är klar att tas i drift
- Luk pumpehovedet – nu er pumpen driftsklar
- Zamknąć głowicę pompy – pompa jest gotowa do pracy
- Sulje pumpun pää – pumpu on käyttövalmis
- Zatvorite glavu pumpe – pumpa je spremna za rad
- Затворете главата на помпата – помпата е готова за работа
- Sulgege pumba pea – pump on tõöks valmis
- Κλείστε την κεφαλή της αντλίας – Η αντλία είναι έτοιμη για λειτουργία
- Zatvorite glavu pumpe – pumpa već radi
- Uždarykite pompos dangtelį – pompa paruošta naudojimui
- Aizverietsūkņgalvu – sūkņisirgataveksploatācijai
- Zamknąć głowicę pompy – pompa jest gotowa do pracy
- Închideți capul pompei – pompa este gata de funcționare
- Zaprite glavo črpalke. Črpalka je pripravljen za delovanje

● أغلق ضاغط المضخة – تكون المضخة جاهزة للتشغيل

KIMAL

delivering healthcare innovation

- Do not use if packaging is open or damaged.
- Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé.
- Nicht verwenden, wenn Packung offen oder beschädigt ist.
- Non utilizzare se la confezione è aperta o danneggiata.
- No abrir si el embalaje está abierto o dañado.
- Não utilize se a embalagem estiver aberta ou danificada.
- Niet gebruiken als de verpakking geopend of beschadigd is.
- Nepoužívejte, je-li obal otevřen nebo poškozen.
- Ne használja fel, ha a csomagolás nyitva van vagy sérült.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade, že je obal otvorený alebo poškodený.
- Må ikke brukes hvis emballasjen er åpnet eller skadet.
- Använd inte om förpackningen är öppnad eller skadad.
- Må ikke anvendes, hvis emballagen er åben eller beskadiget.
- Nie używać, jeśli opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.
- Älä käyttää, jos pakkaus on auki tai vaurioitunut.
- Ne koristiti ako je pakovanje otvoreno ili oštećeno.
- Не използвайте, ако опаковката е отворена или повредена.
- Ärge kasutage kui pakend on avatud või kahjustatud.
- Να μην χρησιμοποιείται εφόσον η συσκευασία έχει ανοιχτεί ή φθαρεί.
- Ne uporabite ako je pakovanje otvoreno ili oštećeno.
- Nenaudokite, jei pakuotė atidaryta arba pažeista.
- Nelietojiet, ja iepakojums ir atvērts vai bojāts.
- A nu se utiliza dacă pachetul este desfăcut sau deteriorat.
- Ne uporabljajte, če je embalaža odprta ali poškodovana.

• تالفة أو مفتوحة كانت إذا العبوة استخدام عدم الرجاء



Kimal plc

Arundel Road, Uxbridge, Middlesex, UB8 2SA, UK

Tel: +44 (0) 845 437 9540

Fax: +44 (0) 845 437 9541

www.kimal.co.uk

EC REP

Advena Ltd

Tower Business Centre,
Second Floor, Tower Street,
Swatara, BKR4013, Malta

Part No. 5519

Rev 02/21

CE 1984



STERILE EO

IFU-107D-2-1